

344

ՅՈՎՅԱ, Գ. ՊԱՊԵՏԵԱՆ

S U T

ԲԺԻՇԿ



ՄԱՐԶՈՒԹՅ

ՏՊ. ԿԻՒԹԷՄՊԷՐԿ

1911

61

Դ-23

61  
Դ-23

Մ

3

ՅՈՎՅ. Գ. ՊԱՊԵՍԻԱՆ

610  
230-ՊԱ

S U. Ն

## ԲԺԻՇԿ

003  
00180  
003

2002



Մ Ա Ր Ձ Ա Խ Ա

Տ Թ. Կ Ի Ւ Ց Ե Մ Պ Ե Ր Կ

1911



2010

16030

Այս գրքով  
իւր ողբացեալ Հօրը  
պատելի յիշատակին

1940 Յուլիս 1

Եւդոկիա

ԿԸ 20ՆԵ

Վշավիր Հեղինակը

Հեղինակին կնիքը չկրող օրինակները կեղծ են:

## ՏԱՆ

### ԲԺԻՇԿ

Ալքօօլ Alcool. (Արաբ. էլ-Քիւ"ուլ նուրբ բան)

Խարիթօ :

Ախորժաբեր. Դեղեր՝ որոնք ախորժակը կը գրդռեն. Քինքինա, Դաշնափայտ, Օշինդր, Բոդ, ախորժաբերներ են :

Ականջ.— 1. Բջջիին. Շատ անգամ աղսէն առաջ կուգայ. Զէթ կաթեցնել. յետոյ բամպակ դնել և օրմը վերջ ասք ջրով գրեին (հօգնա) ընել :

2. ԱկԱՆՋԻՆ ԾԱՆՐԱՆԱԼը գրեթէ նոյն պատճառը ունի և հետեւաբար նոյն է դարմանելու եղանակը :

3. ԱկԱՆՋԻՆ ԳԱՐԵՍՀՈԾ ՇԱՐՍԻ (թարախ) վազելը կրնայ դարմանուիլ Յ կրամ բերուի բալասան և 15 կրամ Եղի մազձ իրա՛ր խառնել և կաթեցնելով :

4. ԱԿԱՆՋԻ ՑԱՒԻ. Տաք ջրով լուալ և բամպակ դընել. Եթէ ցաւը չդադրի՝ օճառ ջրով գրեին լնել, պայմանաւ որ առաջուց քիչմը ձէթ կաթեցուի :

Ակռայ.— 1. ՑԱՒԻ. Կառումը բամպակ թաթինել խայծանի ողիի և զգուշութեամբ դնել զայն ցաւած ակռայի խոռոչին մէջ, պայմանաւ որ՝ յիշեալ խոռոչը կանխապէս լաւ մը մաքրուած ըլլայ: Աւրիշ կերպ. ծխամորջին մէջ հաւաքուած ուեւ նիւթը (զիֆթ) քւսել բամպակին ու նոյն կերպով գործածել :

**Ակուազփիկ** Dentifrice. այն փոշիները (և ջուրերը) ուրոնք ակուազին շփուելով կը մաքրին զայն. ամենասպարզն է՝ 20 կր. ծոճիկ փայտի ածուխ և 6 կրամ քինքինայի փոչի: Շաբաթը մէկ անգամ ակուաները շփել այս խառնուրդով կամ գէթ ածուխով: Ակուաները ձիւնի պէս պիտի փայլին:

**Աղաղ** Tannin. Գխտորի մէջ գանուած սեղմիչ և փոթոթուանամ (պուրուշառուրուծը, քէքրէկ) մարմին մը:

**Այրուածք**. դնել վէքրին վրայ սառոցը և կամ իւղակրային օծանելիք: Պաղ ջուրն ալ օգտակար է:

**Աչք**. 1. ՑԱԽ.— 100 կր. տաք ջուրի մէջ լուծել 2 կր. Ոսկերորական թթուուտ և խիստ մաքուր օդիի գաւառթի մը մէջ լեցնելով տչքին դնել՝ դէմքը և գաւառթին յատակը դէպի վեր բանելով:

2. ԱՉՔԻ ԱՐԻՒՆ (Զիղ ջիղ եղած). — 3 սանթի կրամ (կէս ցորեն) Կոկայիար լուծել 40 կր. վարդեղուրի մէջ և ըստ ասացնոյն գործածել:

3. ԶՈՐ ՑԱԽ.— 10 սանթի կր. Ծծմբառ Զիսկին՝ 40 կր. թորեալ ջուրի մէջ լուծել և օրը երկու անգամ երեքական կաթիլ կաթեցնել տչքին:

4. ՏԿԱՐՄԱՅԱԾԱՅ ԱՉՔ.— ամենալու դեղն է, 500 կր. վարդեղուր, 25 կր. Ոսկերորական թթուուտ և 3 կր. 90 աստիճան ալքօօլ. լուծել և տչքը լուսոլ:

5. ԱՉՔԻ ՍԵԶ ԽՆԿԱՅ ՓԱՇԻՆ. հանելու համար՝ զգուշութբամբ մագնիս մը մօտեցնել անոր:

**Ասպրիին** Aspyrine. Գլխի ցաւի (նաև յօդուածացաւի) համար սքանչելի դեղ մը. օրական 40 սանթիկր. էն մինչեւ 1 կր. կրնայ առնուիլ ներսէն:

**ԱԲԵՒՑԱՐԻ** (հէվա չալինը). — Հիւ անդին գլխուն դընել պաղ ջուրի թաթիսուած լոթ. մարմինը շփել վափուրացեալ ալքօօլով: Հիւանդին պառկած տեղը օշաւէա և զով պէաք է բլլոյ:

**Ծանօթ** — Եւդոկիացիները արեւաչարութեան լաւ դարմանը գտած են, քանի որ անոնք այգիներէն վար կ'իջնեն նոյն հետանութեւնը շալկած: Աչա անոնց գործածած գեղը. Նորդենի (Cerasus mahaleb, մահալէպ) պտուզ սիստոր եւ օծառ. ասոնք լաւ մը ծեծելէ վերջ՝ բարկ բացակի խառնել եւ հիւանդին դլխուն դնել յաճախի:

**Արուռ - բութ** կամ էրուռ - բութ Agrow - root. Արարօթ: **Արքայաջուր** Eau - royale. Aqua - regia. այսպէս կոչուած է Մետաղներու արքան (Rex metallorum = սկի) կրնալ լուծելուն համար. կը շիսուի 80 կր. Բորակաւկան թթուուտ և 240 կր. Թլուռաջրածնական թթուուտ իրար խառնելով:

**Աւշակ** Amanoniacque. Աշատը բուհու. կազային մարմին մը՝ որուն ջրային լուծոյթը կը գործածուի: Կը գործածուի գլխու ցաւը դաղրեցնելու (մեղմով շընչելով քիթի միջոյաւ): Թունաւոր օծերու, միջատներու և կատաղի շուներու խածուածքին համար աղդու գեղ մը:

**Բգեկ**. Cachet. Եզերքները տափարակ, մէջտեղը գործածեւ անխմար հայէ շինուած գդակ՝ որու մէջ լեզի և կիզիչ գեղեր (փոշի) գրուելով կը կրլուի:

**Բերան**. 1. ՊԱՐԾԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ.— Ածուխ կլլել, ակռաները մաքուր պահնել: Գլուռուկ կիրիի, մաքուր ջուրի և օլիֆ խառնուրդէն թէյի գդակ մը լեցնել գաւաթ մը ջուրի մէջ ու բերանը սոսորդել (կառկառայ) և յետոյ բերմէն թափել զայն:

2. ՏԿԱՐՄԱՅԱԾԱՅ ԼԻՆԴԻԸ զօրայնելու համար աղջրով կամ պաղեղի ջրով բերանը յաճախ լուսոլ:

3. ԼԻՆԴԻԸ ՑԱԽ.— Բարակ աղով լաւ մը շփել: 0.50 կրամ. Վափուր, 2 կր. ալքօօլ և 1 կրամ Թլուռակերպ և 150 կր. ջուր. քափուրը լուծել ալքօօլ մէջ և միւռները խառնելով լաւ մը ցնցել: Այս

Ջրով բերանը սոսորդիլ (Յ. Գ. Պ.) : Շիշին բերանը լաւ խցել :

4. Բերնի վէրթ .— Բերնի ներքին մասերն երբ բեմն ճերմակ փշտիկներ կ'ելլեն , որոնք սաստիկ կը ցաւին . կամաց մը ատոնց դպցնել Ծծմբատ պղինձի : Մանուկներու բերնին մէջ ալ կ'ելլեն արտղիսի վէրքեր ճերմակ գոյնով՝ որոնք կը կոչուին Բերանակեղ (Aphite) մեղր և Ռուկրորատ նատրի (Borate de soude, թէնէքերար) դնել բերնին մէջ կամ Վանի շաքար (Նէպաթշէքերի) կերպնել :

Բերուի բալասան Բaume de Pérou . Բէրու բէլէսէնկի . Խնկաւէտ ռեախն մը որ՝ Բերուի և Պրաղիի յատուկ ծառէ մը, Մեռոնածառին (Myrospermum Peruiflorum) ցողունէն և ոստերէն կը վաղեցնեն՝ կարելով զանոնք : Բժիշկ (Պարսկերէն Պիղիչկ բառէն) . Այն անձը որ՝ ինչ ինչ քիմիական (բաղադրեալ) մարմններով ներքին ու արտաքին կիւանդութիւններ կը բռնժէ , իսկ այն անձը որ անոր նշանակած (Տես գեղագիր) գեղերը կը պատրաստէ կը կոչուի Դեղագործ , որուն աշխատանոցը կը կոչուի Դեղարան :

Պատմական .— Նախնի եղիպատացիներ բժշկութեան մէջ խիստ համբաւ հանած էին . բայց չէին գիւտեր անդամագննութիւն (Anatomie) , որովհետեւ կը բօնքը զայն կ'արգիլէր՝ դիալին մերձենալը պղծութիւն համարելով :

Բժշկութեան մէջ համբաւ հանած էր Յոյներէն՝ Հիւրօկատ որ « Բժշկութեան հայր » կոչուած էր :

Բնածիստ Կալիֆ . Carbonate de Potasse .

» նատրի » » Soude . ժողովուրդին « լուացքի սօտա » ձմռնցածը :

Բող . Gentiane . ձէնթիսան . բոյսմը որուն արմատը կը դործածուի բժշկութեան մէջ իր զօրացուցիչ և աւ-

խորժաբեր . օրոկան 0,50—5 կր . (փաշի) :

Բորակական թթուուտ Acide nitrique կամ Azotique .

Թիզզապ (Աղաւաղ . քէզզապ) 8 . Արքայաջուր :

Բորակատ արծաթի Nitrate d'argent . 8 . Դժոխաքար :

Բօսին-Գուտիալ-էթէրէ . Վախի և սրաի բարախումի

համար ամենասքանչի դեղ . կը պատրաստուի այս-

պէս . Բարկողի 140 կր . , չուր 80 կր . , Երփնաջուր

կինամոնի (Teinture de cannelle) 30 կր . Երփնաջուր

նարինջի կեղեւի (T. d'écorce d'oranger) 10 կր . ,

պարզ օչարակ 40 կր . ամէնէն վերջ Ծծմբական եւ

թէր 5 կր . շիշին բերանը լաւ խցել :

Գար կամ խաւարծիլ . Rhubarbe . բաղինտ . բոյս մը

որուն արմատը թուլացուցիչ (Laxatif) , Մաքուլա-

կան և զօրացուցիչ է . 30 սանթիկը վէն մինչեւ 60 (զօ-

բայուցիչ) , 4 կր . և աւելի (մաքրողական) :

Սյու երկրթակ (Dicotylédone) բոյսը Ասիտիմն ծառ

գում ունի և Սոխայէն կուգայ :

Գաղտասեռ Cryptogame (Յունարէն Գուիփթօ , կը ծած

կեմ և Դամոս , ամուսնութիւն) . Գաղտասեռ կը կոչ-

ուին այն բոյսերը որոնք Արթի և էֆ գործարաններէ

զուրկ լլլալով՝ ծաղիկ չեն բանար ու չեն բեղմնաւու-

րիր . ինչ . պոերները (Fougère , Էյրիթի օթու) : Սյու

բոյսերը կը բաղկանան արմատէ , ցողունէ ու տերեէ :

զուրկ լլլալով յայտասեռներու (Տ. այս բառը) կա-

տրելութիւններէն : Եօթը խումբի կը բաժնուին : Զիս

զիներ (Prèle) , պոերներ , հոտիսոններ (Lycopodium Clavatum) և մամուռներ (Կոսուն) , գաղտասեռներ

(զաթ-իւլ-իլգահ-լ-խագիէ) են :

Գարիկ 8 . Կարիկ :

Գարշահոտութիւն . Բերնի — , 8 . Բերան :

Կիսնախնձոր Patate (Սպաներէն Patata բառէն) Բաթա-

թէս :

**Գերմանական օղի** Eau de vie Allemande. Լու լուծութական մը որ՝ օրական 10—40 կր. կառնութի, տարիքի համաձայն, հաւասարաշափ ջրով (անհրաժեշտ) խառնուած. կր պատրաստութ այսպէս, 80 կր. Jalap, 10 կր. Turbith (բուսային), 20 կր. Seamané d'Alep և 960 կր. 60 աստիճան ալքօօլ. իրար խառնել և 10—13 օրէն մղիչ թղթէ մղել:

**Գինեմրբատ կալիի և ծարիքի** Tartrate de potasse et d'antimoine. Ործացուցիչ գինեմրութի (Tartre émétique) տարրաբանական անունը:

Ործացուցիչ (փախեցյող) է 3—20 սանթիկր. քիչ մը ջրով: Առանց բժիշկի սակայն ներելի չէ գործածել: Գինեմրութ ործացուցիչ 8. Գինեմրբատ կալիի և ծարիքի:

**Գլուխ 1. ՑԱԽ.**— Առնել օրական 0.40 կրամ. էն մինչեւ 70 սանթիկր. ասթիքին, և կամ մեղմ կերպով շնչել աւշակ: Մէկ թէք գդալ կերակուրի աղը լուծել քացախի մէջ և խմել: Բայց եթէ դլիս ցաւը փորի պնդութենէ առաջ եկածէ, պէտք է լուծողական մ'առնել:

2. Գլխուի ՊՏՈՅԵՏ. Լուծողական առնել:

3. ԹԵՓ . Երբեմն երբեմն օճառով լուալ մազերը և լու կերպով չորցնել. ասկէ զատ՝ առաւօաները գլուխը սանտրելու համար քիչ թրչնել զայն:

**Գխաոր կամ Գղթոր** Galle, մազու. Փոքր — Ասիոյ մէջ կաղնիի (Quercus Lusitania, մեշէ) ճիւղերուն արտածումն (Excroissance) է, զոր յառաջ կուգայ Cynips galla tinctoriae անուն միջատին խայթումէն: Գրիւառը սեղմիչ է և տափակ (քէքրէկ, պուրուշտուրուծ), որովհետեւ սոյն յատկութիւններով աղաղ ըստած քիմիական մարմինը կր պարունակէ:

Գոնջութիւն, քէլ, դարման: 4000 կր. ջուրի մէջ 4

կր. Կր ջլուսութի մնդիկի լուծել ու անով լուալ գլուխը: Գլիկոն քսել ամէն օր փենսակեալ քարիւղիտ (Vaseline Phéniquée) որ կր պատրաստութ 1 կր. փենսական թթուուտով և 400 կր. քարիւղիտով:

Գլուխին երբնաջուր մանիչի քսել մինչև տարի մը: Դեղագիր, բէշէթա, այն թթուղիլ որուն վրայ բժիշկին արտօնած դեղերը կր գանութիւն, դեղագործը (Տ. բժիշկ): Ժշեալ դեղերը կր պատրաստէ ու իրենց սեփական անօթներուն մէջ գնելով՝ վրանին գործածութեան կերպն ու եղանակի կր գրէ յատակօրէն բատ բժիշկի հրամանգին կամ դեղագործի արամագրութեան:

**Դախաքար** Lapis infernalis. ճէնէնէմ տաշը, հալած ու ձուլուած բարակատ արծաթի:

Սաստիկ թոյն է և ձեռքը կր սեցնէ. (ձեռքի սել կը բնայ հանութիլ մանշուկ կալիոնիի լուծոյթով լուալով): Եղի մաղձ Bile de boeuf. Էօքիւզ էօալիւ:

Ենթաբորակատ սիլիմութի, Sous-nitrate de bismuth. Ժողովուրդին « պիզմութ » ճանչցած ճերմակ փուշն որ կր գործածութ իբր հակալիորհարական: Օրական 30 սանթիկրամէն մինչեւ 4 կր. և աւելի:

Եռք . մլուկի (թախտապիթի) և մժեղի (սիլիք սինէք) խայթումը անտանելի եռք կր պատճառէ. խայթուած աեղը երրէք չքերել. մլուկի խայթածին քսել 10 կամ թիլ փենսական թթուուտի և 40 կր. խորի խառնուրդ. իսկ մժեղի խայթածին քսել ջրախառն աւշակ: շարունակ թուք քսել ալ օդակար է: Բայց եթէ եռքը մարթացին հիւանդութենէ առաջ եկած է, անուշեղէն ներէ (խաղող, ռուփ = փէքմէզ, քաղցու = շիրա և յն) զգուշանալով՝ ուտել թթու համով բաներ, ինչ ու թութի ուտիք, և խմել պարիկեակի և մոմչուկ կալիսնիի օշարակ: Ծծումբի ծաղին ուտել: Ծծումբի կարութիւններու առաջ և 48 կր. խոզի իւզով պատրաստ

տուած օծանելիքը շատ օգտակար եղած է: Այս օծանելիքը պէտք է բաղնիքը քսել շաբաթը երկու անգամ. Երկնածիսատ կալիի Bicarbonate de potasse.

« Նատրի « « Soude.

Ժողովուրդին « կերակուրի սօսա » ճանշածը: Երկքլոռուկ մնդիկի Bichlorure de mercure. Ագ սիւլիւմէն. զօրաւոր թոյն. օրական 2 սանթի կրամէն մինչեւ 73 միլիկրամ կամ 7.3 սանթի կր. ներաէն կուտան բժիշկներ ֆրանկախտաւորներու: Երփնածուր մանիչի Téinture d'iode. Կը գործածուի ցրտառութենէ առաջ եկած ցաւերու առեն՝ բամբակով մը քսելով ցաւած տեղին: Զառիկական թթուուտ Acide arsénique. Արչան օթու. թունաւոր է:

Էնֆլիւէնցա Influenza. Խիստ ապրափոխիկ հիւանդութիւն մը. հիւանդը կունենայ սասափի սենդ, հազ, կուրծքին մէջ ցաւ, գլխի ցաւ, ախորժակի կորսւստ, կոկորդին մէջ անհանդստութիւն, դարմանն է, շատ էկ Երկրնածիսատ կալին լուծել ջուրի մէջ և ուժագումապ խմել: Անկողին մնալ և ցրտառութենէ զգուշանալ. զօրացուցիչներ գործածել:

Թութք 8. Տեռաւեսութիւն:

Թունաւորում. Թունաւորում կը կոչուի թունաւոր մարմիններու մեր գործարաններուն վրայ առաջ բերած տարագայման ազդեցութիւնները. Թոյները առասարակ ներաէն կ'ազդեն, բայց կան ալ սրոնք դրաէն (\*) կ'ազդեն: Թունաւորումի նշաններն են,

(\*) Curare անունով ստրափելի թոյնը որ մորմ (strychnos) անուն բյուերէն կելլէ, ներաէն գործածուելով հազիւ զգալի ազդեցութիւն մը առաջ կը բերէ, մինչդեռ վէրքէ մը ներս թափնցելով կ'ազդէ զային դրւթեան վրայ, Չեղերու շարժական

գլխու պտոյտ և ցաւ, փսխում, ջուր խմելու մարմաջ, ստամոքսի սաստիկ ցաւ, բերնի և կոկորդի չորութիւն, ջղաձգութիւն (կէրէշմէ), բիբի բնդլայնում, զառանցանք (սայբգլամա) և լն:

Գլխաւոր թոյներն են, աւշակ, ծծմբական, բորակական և քլորաջրածնական թթուուսներ, մոլեսինդ, պղնձէ ամաններու մէջ գոյացած կանաչ ժանդը, ափիոն, վառօդ, լուցկի և լն:

S. հակադեղ:

Խոկութիւն անանուխի. Նամէ բուհու. Օրական 2-10 կաթիլ՝ շաքարի կառորզ կամ ուրիշ դեղերու հետ կրնայ առնուխի: Խիթի և թթուած ստամոքսի համար շատ օգտակար է:

Իւղակրային օծանելիք. Liniment oléocalcaire. Այրուածքի դեղ. կը պատրաստուի ձէթով և կրաջուրով: S. կրաջուր:

Լինդ. 1. ՑՈՒ. S. բերան:

2. ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆ. S. բերան:

Լուծողական կամ Մաքրողական. Purgatif. միւսհիլ: դեղեր՝ որոնք սրովայնի լուծում կրնան պատճառ ուել, գլխաւորներն են ծծմբատ մակնէզիի, հնդկադեղ, գերմանական օղի, ար Հօփ դեղահատ, ծծմբատ նատրի, վարդի անոյշ և լն:

Խայթուածք S. հոք:

Խայծզանի ողի Ծրոսու. Գաթրան բուհու. Ակռայի ցաւի ամենալաւ դեղը. S. Ակռայ:

Խոչոյ Infusion. Բժշկութեան մէջ այսպէս կը կոչուին դեղ բլալիք բոյսերուն աաք ջուրը:

Խիթ Colique. սանձք. գարման, 4-2 կաթիլ խսկութիւն անանուխի կաթեցնել շաքարի կառորի մը վրայ

յատկութիւնները կ'աներեւութացնե եւ վել ջապէս մահ կը պատճառ:

և ուտել, կամ մէկ գաւաթ օղիի մէջ մէկ թէյի դը-  
ղալ սեւ պղպեղ լեցնել ու խմել. կամ 1—2 հատ  
Հօֆմանի հեղուկի գտակ (Perle d'éther, Լօգման  
րուհու գաբուլը) կլլել:

Կապարային—, Անդլիական աղ (ծծմբատ մակնէղիի)  
առնել ջրով: (Տ. Կապարային խիթ բառը)

Խիւս. լափա. Սովորաբար կը շինուի կտաւատով և  
մանանեխի (խարտալ) հունտով:

Մազիկ. Variole. Զիչէք. Տարափոխիկ հիւանդութիւն  
մը որ անցեալին մէջ շատ զօհեր ըրած է, բայց այժմ  
իր աղդեցութիւնը կորսնցնելու վրայ է չնորդիւ պատ-  
ռաստի (աշը) զոր գտած է ձէննէր անուն անդի-  
ացին:

Դարմանն է. քրանաբեր գաղջ (ըլըդ) խաշոներ խը-  
մել, խոզի իւղի օծանելիք քսել վէրքերուն, կերա-  
կուրի ժուժկալութիւն (փէրնիղ): Հիւանդը տաք  
պահել: Սենեալի պատուհաններու վարագոյրին գոյ-  
նը կարմիր պէտք է ըլլան: Եթէ հիւանդը կարմիր լա-  
թեր հագնի՝ աւելի աղէկ:

Ծծմբական եթեր. Ether sulfurique. Էսիր. Յոյժ շար-  
ժական, հսուն և ցնդական (Volatile, թայար) հե-  
ղանիւթ մը որուն—պիտակ առումով—ժողովուրդը  
Հօֆմանի հեղուկ (Լօգման բուհու) կ'ըսէ: Մինչդեռ  
Հօֆմանի հեղուկը զուտ ծծմբական եթերի (\*) և աղ-  
քօղի հաւասարաչափ խառնուրդն է:

Ծծմբական թթուուտ Acide Sulfurique. Համբզ ը քիպ-  
րիթ. Զաճ եաղը. իւղային տեսքով հեղուկ մը եւ  
աղդող թոյն մը:

Ծծմբատ զինկի Sulfate de Zinc. (խտակերէն Սոլֆաթօ—

(\*) Եթեր (Յունարէն է՛թէիթ = 0դ) անունը արուած է Ֆապ-  
րէնիուսէ 1720 ին:

աի—ձինդօ=Սոլֆաթօ զինկօ): Տ. Աչք:

Ծծմբատ մակնէղիի Sulfate de magnésie. Ինկիլիզ տու-  
զու. մաքրողական աղ մը. օրական 45—60 կրամ  
ջուրի մէջ լուծուած խմել: Էփսօմի, Սէտլիցի եւ  
Անդլիական աղ աղ կ'ըսուի:

Ծծմբատ նատրիի S. de Soude կամ Exanthalose. Վերի-  
նին յատկութիւնը ունի. նոյն չափով:

Ծծմբատ քինինի S. de Quinine. Անյասուկ առումով  
ժողովուրդին «Սոլֆաթօ» ճանչցածը. Զօրացուցիչ  
եւ խիստ օդտակար դեղ մըն է: Օրական 50 սանթի  
կրամէն մինչեւ 2 կրամ:

Ծծումբ. Soufre, քիւքիւրտ: —ի ծաղիկ, Fleur de—,  
քիւքիւրտ չիչէի. կարգ մը մորթային հիւանդու-  
թեան գործածուող փոշի վիճակաւ ծծումբ: —ի օ-  
ծանելիք, Pommade Soufrée. ծծումբի փոշիով (45  
կր.) պատրաստուած օծանելիք (բօմատա):

Ծովախտ. ծովուն բռնելը՝ նաւուն մէջ, Պառկիլ նաւ-  
ուն մէջ. նաւ մտնելէն ժամնը առաջ 1 կր. ծծմբատ  
քինինի առնել. ձիթապատղ եւ լիմոն գործածել:  
Խիստ օդտակար է նաեւ քլորաթահնը (Chlorobrome)  
որուն գործածութիւնը սակայն՝ բժիշկի թողուլ:  
Կանկրուկ Cor, նասրը. միխրաջրով լուալ եւ վրան դը-  
նել հետագայ բաղադրութիւնը.

Extractum cannabis indica . . . 50 սանթիք.

Acide Salicylique . . . . . » »

» Lactique . . . . . » »

Collodion élastique . . . . . 4.50 կր.

Կանկրուկին վրայ դնելէն վերջ վրան բամպակ  
դնել եւ լայն կօշէկ հագնիիլ:

Կապարային խիթ. Colique de plomb. Նկարիչներու  
կապարային աղերէ (մասնաւորապէս բնածխատ կա-  
պարի = Carbonate de plumb, իւսթիւպէճ) սատած



իսիթը : Տ . խիթ եւ պաղեղ :

Կապոյտ հազ . Հիւանդը տաք ջրով լուալ . վզին մաշ նամեխի (խոսրաւալ) թեթեւ խիւս դնել , փախել տալ : Հովէ զգոյշ պահել . կոկորդը ֆանէլայով պատել ու տաք պահել . 45 սանթիկը . պաղեղ տալ օրական : Կտտաղութիւն . Կատաղի կենդանիներուն (մասնաւոր ապէս չան , կատուի եւ գայլի ) խածնելէն առաջ եւ կած մահաբեր հիւանդութիւն . խածուած տեղը անմիջապէս խարանել (տաղել) :

Կարիկ Orgellet . արփաճըք . Արտեւանունքի վրայ ելած վարդագոյն ու ռեցք որ՝ Գարփկ կը կոչուի սովորաբար : Դարման . շարունակ Ռոկեբորեալ ջուրով լուալ . երբ նոր սկսած է՝ քսել սխտոր կամ երփնաջուր մանչի եւ կամ դժոխաքարով խարանել :

Կեղծմաշկ Diphtérie . Գուշ պօղան . մանուկներու յառուկ կոկորդային հիւանդութիւն մը որ մահաբեր է : Հիւանդին լեզուին վրայ դղալի կոթով մը ճնշելով կոկորդը դիտել ու շաղբութեամբ , եթէ ճերմակ կէտեր երեւին՝ անպատճառ կեղծմաշկ է : Հիւանդին սենեակը քիչ մը ծծումը այրել . հիւանդին կերյանել կաթ . սենեակը 48 աստիճանէն 24 աստիճան ջերմութեան մէջ պահել : Զօրաւոր մսի արգանակ (թիգիթ) խմբնել :

Կենդանի կիր (քիրէճ) :

Կիտրական թթուուտ Acide citrique . Լիմոն տուզու : Կլթիկ Հօգետ . դարման . Տղայոց համար քանի մը կաթել տաք կաթ եւ թէյ . խոկ չափահաններու համար քիչ մը քթախոս (էնֆիյէ) եւ կոմ ծխախոտի փոշի (քիթ քաշել) . առաջին վոնդառուքին կը դադրի կլթիկը : Սառ կլելն ալ օգտակար է : Կէս վայրիկեան շունչը բռնելն ալ շատ օգտակար է : Քլոռակերպեալ ջուրը բժիշկի արտօնութեամբ կը գործածուի :

Կոծիծ Verrue , Սիրիւ Զեռքին եւ սուքին մէջը կամ երեսը ելած փոքրիկ կարծր ուռեցքներ . դարմանն է , զգուշութեամբ վրան քմել բորակակն թթուուտ : Կոկորդ . 4 . Կակորդի ՑԱՒ . — Սեւ թութի էքսթրէ (փերվէր , էզմէ) . ուսեմ . բթամատին վերի ծայրը դէպի ներս միւս մատներուն մէջ աւնելով (ձեռքը բռունց ձեւացուցած) ստորին կզակի ակռանները բբթամատին ճիշտ մատուկրին աբմատին դնել . խոկ վերին կզակի ակռանները անօր գագաթին հասցնել աշխատիլ՝ շատ անգամներ :

Կտաւատ . քէթէն թօխումու . զէյքէք :

Կտրուածք . երբ ձեռքը գմելիսով կտրի , տնմիջապէս կտրուած տեղը տծուիսի եւ կամ պաղեղի փոշի ցանել : Թոշկիննակով հանգոյց մը ձեւացնելով՝ այդ հանգոյցը վերքին բերնին դնել եւ պիստ մը կապիլ : Զեռքը վեր վերցնել ու կենալն ալ արփւնորդիկ միջոց մըն է : Խոկ վերքին համար տարուելիք երկրորդ ու կարեւոր խնամքն է զայն փենակեալ ջուրով լուալ եւ վրան մանիչակերպ ցանելը կամ մանիչակերպեալ օծանելիք քսել եւ խիստ մաքուր լաթով կապիլ :

Դիտողութ . — Վերքին Սարդի սոսայն (էօրմամէք) եւ ծխախոտ դնելը վնասակար է :

Կրաջաւր . Քիթէճ սույու : Կենդանի կիրը ջարով մարել ու վրան մնայած աւելորդ ջուրը քմնի մը ժամ թթուկելէն վերջ կամաց մը վճիռ մատը առնել . այս է բռն կրաջուրը որ՝ հաւասարաշափ ձեթի հետ խառնուելով այրուածքի անմիջական դեղը կ'բլայ :

Կրելի դեղաբան . Pharmacie portative . Փոքր ծաւալով դիւրասար տաւփ մը՝ որուն մէջ կը գետնուին անհարեւա կարեւոր եւ ազգու դեղեր : Այս բռնիքը մասնաւորապէս ճամփորդութեան առեն կը

1003  
10480

գործածուի թէեւ, բայց անտեսական բժշկութեան համար ալ յարմարէ եւ կարեւոք : « Տան բժիշկ » ի մէջ յիշուած դեղերէն շատ կարեւորները եւ քիչ տեղ բռնողները կարելի է ունենալ կրելի Գեղարանի համար : Գտնուած դեղերը անպայման կշռուած ու մասերու բաժնուած ըլլալու են եւ վրաները անուն ու գործածութեան եղանակը գըրուելու են :

Կրելի Գեղարանին մէջ պէտք է գտնուի նաև մըկրաս մը, նշտրակ (Bistouri, նէշթէր) մը, test-tube մը, հեղկաչափ (mesure) մը, կաթլաչափ (Compte-goutte) մը և Սըռինկ Բուալազ (Seringue Pravaz) մը եւն .

Կօկայիս Cocaïne. Կօկա (coca = հնդկերէն Խօգա բառնէն) անուն ծառին տերեւներէն ելած կալաքարածեւ մը : Ծառը կը կոչուի բուսաբանութեան մէջ՝ Erythroxylum coca որ Բերուէն ծագում առած է : Կօկայիսը թմբեցուցիչ յատկութիւն ունի և շատ անգամ տեղական անգայացումի (Anesthésie locale) կը գործածուի :

Հաղ . եթէ հաղը մաղաս (պալզամ) քակելիք տեսակն է օրական 2—3 անգամ 1 սուրճի դգալ սեւ պղպեղ կուլ տալ Բդեղներու մէջ դրուած . օրական 3 սանթիկր . մորֆիտ ուտել : Կուրծքի հորբուխի համար գործածուածները գործածել նաեւ հաղի համար : Տ . հարբուխ :

Հակաթոյն կամ Հակաղեղ . Contre-poison , Antidote (Յուն . Անթի, հակառակ և Տհիտհօնէ, տալ) . բանգէնիք : Հակաթոյն կը կոչուին այն ամէն դեղեր՝ ուրոնք թունաւորեալին արուելով անոր ստացած թոյնին աղդեցութիւնը կը չէղոքացնեն կամ կը ջնջեն : Գլխաւոր հակաթոյները հետագայ թոյներուն դէմ

նշանակուած են .

Ո.Ի.ՇԱ. ջրախառն քացախ , լիմոնի կամ նարինջի ջուր առասութեամբ , ջրախառն հաւկիթի ճերմկուց , կաթ , արօուբութ , ձէթ և լուն .

ԵՐԿԲԼՈՒՌԻԿ ՄՆԴԻԿԻ . Ուկետունկ (4·50 կր.) , հաւկիթի ճերմկուց՝ ջրով , ալիւր , ջուր և գարիփ ջուր :

ԹԹՈՒՈՒՏԻՑՆԵՐ (բորակական , ծծմբական , և քլուաչքածնական ելն .) . Օճառ ջուր , կաւիճ , բնածխաս մակնէղայի (Carbonate de magnésie , կիւհէրշիէ գայժազլը) և երկբնածխաս նստրի :

ԼՈՒՑԿԻ . Արծացուցիչ , մաքրողական , 45 կրամ ծծմբաս մակնէղիի :

ԿԱ.ԺՈՒԿԻ ԿԱ.ԼԻ.ՈՒՆԻ (Cyanure de potassium) . մունանեխ , ծծմբաս զինկի , ոսկետունկ , օղի , տաք կամ պաղ ջուր (փոխն ի փոխ) նետել թունաւորեալին կուրծքին :

ԵԿԱ.ԽՈ.ԽՈ.Ց . Աղաղ կամ աւելի լաւ՝ զօրաւոր թէյ , ալքօօլ , չամբանեա :

ԵԾՄԲԱ.Ց ՊԴԼՒԶԻ (Sulfate de cuivre , կէօզ տաշը) 8 . պղինձ (ի աղեր) :

ԿԱ.ՊԱ.Ր (ի աղեր) . Կաթ , հաւկիթի ճերմկուց , դարիփ ջուր , ոսկետունկ , ծծմբաս զինկիի փոխեցուցիչ :

ԵԱ.ՏԵ.ԵՏՈՒԽԻԿ (Digitalis purpurea , կիւքսիւք օթու) . թէյ , աղաղ . փոխեցուցիչ :

ԵՈԼԵԽԻՆԴ Աղաղ , զօրաւոր թէյ , օղի :

ՈՍԿԵԶԱ.ՈՒԻԿ (Trisulfure d'arsénic , համբապահական անունը՝ օրպիմ , զբոնլիւ) . Առաս մակնէղի , տաք ջուր , հաւկիթի ճերմկուց , գարիփ ջուր և կըտառատի ջուր :

ՊԴԼԻՆԶ (ի ՊԴԼԲ) . կաթ և հաւկիթ՝ ուղուածին չափ , ոսկետունկ , տաքաս տաք ջուր , գարիփ ջուր :

ՎԵՐԱՄԲԱՐՁԵԱԼ ՈՒՏԻՇ (Sublimé corrosif, աղ սիւլիւմէն). փսխեցուցիչ, հաւկիթ, կաթ:

ՓԵՆԱԿԱՆ ԹԹՈՒՈՒԽԾ. Ործացուցիչ, հաւկիթի ճերմկուց, երկրնածխաս նատրի:

ՔԱՅԱԿԱՆ ԿԱՊԱՐԻ (Acétate de plomb, Գուրշուն առուղու) Տ. կապար (ի աղեր):

Թունաւոր սողուններու (\*) և միջամաներու խայթածին համար հարկ եղած զգուշութիւնները ասոնք են, խայթուածքէն քիչ մը վեր կապել թաշկինակ մը և ուժով մը խեղդել, վերքին քսել քացախ և կամ աւշակ, վերքը հրաշէկ երկաթով խարանել: Այս միջոցները խայթուելէն անմիջապէս վերջ գործադրել անյապաղ եթէ կարելի է: Ասոր համար միշտ դաշտը պատողներ կամ լեռնային ճամբորդութիւն ընողներ պարան ունենալ կը բերի դեղարան (Տ. այսբառ) կամ կարեւոր հակաթոյներ:

Ծանօթ.— Վերոյիշեալ հակաքոյներու արդիւնքը յանախ անվիրեալ է, բայց այս անմիջական դարմաններն ալ վեց՝ բժիշկի դիմեր անհրաժեշտ է: Նկատ առնել պէտք է նաև թէ երբ բունաւորում մը պատահի առաջին առքին որդացուցիչ մը տալ բունաւորեալին:

Համեմուկ Վանիլ. Խոլորձաղիներու (Orchidaceae. Փասիլէ-ի-սահնապիէ) ընտանիքէն Epidendrum vanilla անուն Մեքսիկայի, Սէն-Տօմինիկի և Բերուի սողուկուն և մակարոյծ բոյմին պատուղը որ իր համեմ, ախորժաբեր և ջղային գրգիռ (Aphrodisiaque, Յուն. ԱՅԹՈՏԻԴԻ, Աստղի = Գեղեցկութեան դիցուհի) պատճառող կը գործածուի օրը 2—8 կր.

Հարբուխ. Նեղլէ: ԿՈՒՐԾՔԻ—, ՈՒՂԵՂԻ—.

Առաջինին համար՝ առաք լրմակի և սերկելի (այլա)

(\*) Սողուններու մէջ կան Vipera ammodytes, Pelias berus, Naja tripudians, Crotalus horridus, Crotalus durissus բարած օձերը, միջամաներէն կան կարմը (աղքաղ), սարդերէն (եօրիւմձէք) սմանք եւ ո ըիշ մ/ ջատներ:

թինի (կուտ) իշաշոյ խմել և եփած սոխ ուտել, վերջնին համար՝ ջրի շոգի շնչել քիթէն, պաղլեղի և աղաղի լուծոյթ քաշել սունգերուն մէջ: Քիթը քաշել քթախոտի (Էնֆիէ) պէս՝ Ուկերորեալ Մանթօլ և ժամ մը մը մը ջոցով երկու վայրկեան շնչել հետագայ բաղադրութիւնը. 3 կր. փենական թթուուտ, 13 կր ալքօօլ, 3 կր. աւշակ 43 կր. թորեալ ջուր:

Հերաթափութիւն . Գլխի մազին առաստութեամբ թափիլը որ՝ Microsporon Audouini (Մանրասերմ Օտուինի) (\*) անուն մասսունիէն (Fungus) առաջ կուգայ: Այս գաղատանեւը կը բնակի վերնամաշկի վերին խառին մէջ և մազերը իրենց արմատէն թափելով՝ շրջանակածե սպիտակ մորթ մը երեսն կուգայ: Այս սունկը կը սիրէ նաև մօրուքի և յօնքերու մէջ իր բոյնը դնել: Կը փոխանցի գլխաւորապէս սանտրէ և գլխի խոզանակէ: Գլխին քսել Փենակերալ իւղ և Ծծումբի: Օծանելիք . մազը շատ անգամ՝ խուզել և Բարկողինով լուտը ուժով ուժով շփելով:

(\*) Ընդհանուր հերաթափութեան մակարոյժները շատ են թէե, բայց գիտունները անհնցմէ վեց հատը կը ճանչնան, որոնց երկուք՝ մանրէ (microbe) են մացեալները գաղատան: Բայց ի Օտուինի մանրասերմէն միւսներն են 1 Տըքէանի ճարպացպիկ (Sébumbacille de Dequéant) որ ճաղատութեան (տաղ) մանրէն է, 2. Մանրացպիկ (Microbacille). 3. Խուզէլ մազասունկ (Trichophyton tonsurans), որ սափրիչներու անմաքուր գործիներու միջոցաւ կը տարածուի. 4. Մազակերպ մազասունկ (Trichophyton ectothrix), որ մօրուքի մազասունկութեան (Trichophytie) մանրէն է եւ կը բնակի մօրուքէն ի զատ յօնքերու եւ թարթիչներու մէջ: եւ 5. Շէօնլոյնիի գոնջուկ (Achorios Schoenleinii) որ պատենսասունկերու (Ascomycètes) կարգէն մանրէ մ'է, որուն գոյութիւնը թեփի պատճառ կ'ըլլայ:

Հնատախա Cholera. Համաձարակի առեն մահացու հիւան՝ դութիւն մը որ աւելի վախով կը տարսածուի, այսինքն վախցողներ աւելի կը վարակուին: Սիստանիշներ են, փսխել յանկարծ, փորճարութիւն, միջելու դժուարութիւն, հիւանդին ձայնը չելլեր, աչքերուն շուրջը մութ կապոյտ շրջանակ մը կը ձևանայ եւն. առաջին ախտանիշները երեւելուն հիւանդը տաք պահել, եռացուցած ջուր խմցնել: Միս երբէք չտալ հիւանդին. ամենալաւ գեղերն են Սիտէնամի լաւտանօմը՝ օրական 15-20 կաթիլ, ծծմբական թթուուտ 1-2 կրամ ջուրի մէջ խառնուած: Կամ կիտրական թթուուտը լուծել բաւականաչափ ջուրի մէջ ու գործածել: Բացի այս միշտոյներէն, պէտք է մաքրութիւն, մաքուր օդ և հանդերձ և հեռի մնալ վարակուածէ: Ռւտել բրինձ, և ուրիշ թեթեւ կերակուրներ: Հիւանդին սենեակը հականեխել փենակիեալ ջուր թափելով: Ճեմիշներու և տուներու մէջ կիր թափիել. հիւանդի փսխուքին վրայ փենակեալ ջուր թափիել: Կոյուղիները միշտ լուալ:

Զեռք. 1. ՃերթՄԿՑՆԵԼ. — Լեմոնի կեղեկն ներսի երեսը յաճախ քսել ձեռքին և կամ վարսակի ( եռլամֆ ) կամ գետնախնադորի ալիւրով լուացուիլ.

2. ՓԱ.ՓԿԱ.ՑՆԵԼ. — Թաղցրիափ և քարիւղիափ խառնուրդով պառկելու ատեն երբին օծել, վրան փաթթել, բայց առաւօտուն օճառով լուալ:

3. ՃԵՂԲՐՑԻԼ. — Տաք օճառջրով յաճախ լուալ: Զմեռնակ. Երեկոները պաղեղ կամ կերակուրի աղ լուածուած տաք ջրով ոտքերը և ձեռքերը լուալ. Քացախն ալ լաւ է: Օրական 3-4 անգամ ալքօլով շփել կեռացած տեղերը: Ուրիշ միջոց. 3 կր. նշայ, 1 կր. աղաղ, 30 կր. քաղցրիա, լեցնել ամանի մը մէջ և կրակի վրայ քիչ մը տաքցնել, պաղելին վերջ

գործածել:

Մազնիս Aimant ( լատիներէն Magnes, Lapis heraclius) մըգնաթիս. երկաթի կաոր մը որ իր մազնիսական ոյփին չնորհիւ հասարակ երկաթը նաև կորալտ ( Cobalt ) նիքէլ և Քրոմ ( Chrome ) իրեն կը քաշէ: Բնական մազնիսը փոշի վիճակու Շուէտէն կ'հլէ: Խոկ արուեստականը կը պատրաստուի բնականին շրփուելով, ելեքտրական հոսանք անցնելով երկաթի կոռորի մը մէջէն և կամ պողպատը գօրաւոր կերպով միելով ( Tremper, ջուր տալ ):

Մազ. 1. ՓԱ.ՑԼԵՑՆԵԼ. եի ՓԱ.ՓԿԱ.ՑՆԵԼ. — Ամիսը անգամ մը գոնէ ձեթով օծել մազերը և 8-10 ժամ վերջ օճառով ու տաք ջրով լուալ:

2. ՄԱ.ԶԵՐՈՒԻՆ ԹԱ.ՓԻԼ. արդիւկելու համար 8. Հերաթափութիւն:

Մազասարեր. Պալզամ սէօքիւճի, Մազասարեր կը կոչուին այն գեղեցը որոնք կուրծքին մազասային նիւթերը գուրս հանելու դիւրութիւն կ'լնծայեն. մազասարեր են ոսկետունի, Թօլիւփ բալասանի օչարակ, սերկեւիլի թինի ( կուտ ) խաչոյ և խորովուած սոխ՝ վրան սև պղպեղ ցանուած:

Մանիշ Iode ( յուն. ΙΟΣΙΗ, մանիշակագոյն ). խօս. մետաղակերպ մարմին մը որ երբ տաքցնենք 173 առափճան՝ մանիշակագոյն թանձր շոգի մը կ'արձակէ, ինչպէս Մանիշակերպը. այս պատճառաւ մանիշը ըսուած է որ՝ Մանիշակագոյն բառին կրճատումն է: Իր շոգին վնասակար է չնչառութեան: Մանիշով կը պատրաստուի երփնաջուր մանիշի և մանշուկ երկաթիի օչարակ ( Siroop d'iiodure de fer, չլիի շուռուալով )

Մանիշակերպ lodoforme. Կիարօնագոյն գեղին գոյնով և յատկանշական հոտով փոշի մը զոր վէրքերու վերայ կը ցանուի իրը հականեխական և վէրք չորդնով:

**Մանիչակելպեալ** օծանելիք . Pommade iodoformée .  
1 կր . մանիչակերով և 10 կր . քարիւղիս , լաւ մը ի-  
րար խառնել : վէրքերու համար :

**Մանչուկ կալինիք** Iodure de potassium.

Սիւնկէր տուղու . **ՊԱՐԻԼԵԱԿՈՎ** ՕՇԱՐԱԿՈՎ . իբր  
արիւն մաքրող դեղ կը գործածուի :  
Ֆրանկախտի լաւադայն դեղը զար երկքուուկ մաղիկան  
կը գործածուի դարձեալ պարիլեակի օշարակով . Օրը  
0,50—10 կր .

**Մատնաշուրթն** Panaris SOLÜT. Մատին խիւս դնել .  
մար կէս ժամ տաք ՈՍԿԵԲՈՐԱԿԵԱԼ . ԶՈՒՐԻ մէջ  
դնել օրը քանի մ'անգամ : Մատը սառոյցի մէջ դնել :  
Ծծուն թղթէ խողովակի մը ծայրը բռնկյնելով շրջել  
ու հակառակ ծայրէն ելած ծուխին բռնել : Օրը քա-  
նի մ'անգամ կրկնել :

**Մատոսկը** . Զեռքին ավին կողմէն հաշուելով՝ մատին  
առաջին ոսկորը . երկրորդը ՄԱՏՈՍԿՐԻԿ , իսկ երրո-  
րը՝ ՄԱՏՈՍԿՐԻ կըսուի . բթոմատը մատոսկրիկ չու-  
նի : ( Տ . Կոկորդի ցաւ ) :

**Մատուտակ** Glycyrrhiza glabra . Միան քէօքիւ . Ժողո-  
վուրդին „թաթլը պիսան , լսածն է :

**Մարած կիր** Chaux éteinte . Աէօնմիւշ քիրէճ .

**Մարելիք** S . Նուալզում .

**ՄԱՐՈՐԴԱԿՈՎ** S . Լուծողական .

**Մէջքին ցաւ** . Մէջքին դնել մանանեխի ( խարտալ ) փո-  
շի խիւս , Երփնաջուր մանիչի քսել կամ ՌԻԿՈ-  
ԼՕՅԻ թուղթ ( Papier Rigollot ) փակցնել . քիչ մը  
տաքցած արդուկ ( իւթիւ ) քսելն ալ լաւ է :

**Միզեցուցիչ** Diurétique ( Ցուն . ՏԵՌԻՐԵՇ'Օ , կը միզեց )  
դեղիր՝ որոնք մէջը կը շատցնեն .

աղատքել ( մաղտանօս ) , սէզի ( այրըգ ) արմատին ,  
եղիպտայրինի մազմզուկներու ( մբուր փիւսկիւլիւ )

**Խառնները միզեցուցիչ են :**

**Մոլեխինդ** Cicuta virosa , պալտրան . Հովանեսկազդի-  
ներու ( Famille des ombellifères , Փամիլէ-իւսայվանիէ )  
բնուսնիքէն թունաւոր խոտ մը որ՝ աղատքեղի շատ  
կը նմանի . ասոր համար յաձախ աղաքներ աղատք-  
զին հետ շփոթելով կուտեն ու կը մեռնին . ինչպէս  
անդամ մը ինծի պատահած է :

**ՊԱՏՄՈԿՈՆ** . — Խախին Յոյներ իրենց մահապարտներուն մոլեխինդ  
կը խցնէին . իմացէս Սոլքաս մոլեխինդ խցեց բանին մէջ ու մեռաւ :

**Մորփիս** Morphine . Ավիսնի թմբեցուցիչ կալաքարա-  
ձեւներէն մէկը :

ԳԻՏՈՂ . — Մօրթին յունարէն մօրթէոս կամ մօրթէուս = բունի  
շատուած բանէն ածանուած է :

Է որվինեւ աւրաբանութեան մէջ ժրան . « ու » յեսանանի-  
կը հայերէնի մէջ « իս » ի վերածուած է , հետեւար հայ . Քնին  
կամ ԲՆԱԲՆԻՑ բնէլ պատօն կը համարեն : Հ . Քաջունիի էւ ուրիշ  
Հայ զիտիներու կերտած բառը ինծի անծանօր է . Զեմ զիտէր թէ՝  
ցաւդ հայ զիտական բառարուներու մէջ « Մորփիս » էն ի զան ինչ  
բուած է :

**Մասներձ** Sarcoptes scabiei . Տեսակ մը աքալար  
( Acarus ) որ մորթին տակ նուրբ ձամբաներ բանալով  
ՔԱՍՈՏՈՒԹԻՒՆ կը պատճառէ :

**Ցայտանու** Phanérogame . Զիւլ-իլուս-լ-զահիրէ . Այն  
բոյսերը որոնք իրենց արու և էգ ( \* ) գործարաններու  
շնորհիւ կ'արգասաւորին , մէկ խօսք ծաղիկ կը բանան  
( և պառուղ կը կազմին ) :

( \* ) Ցաղեկի մը արու գործարանն է առէչը ( Filamentum )  
որոնք գագաթը գտնուած միահօրշ կամ երկխորշ սրսիկը ( Anthera ) իր վրայ կրած ծաղկեփոշն կամ բեղմափոշն ( Pollen )  
ծաղիկին էգ գործարանը եղող կնքիքն կամ իգային ( Pistillum )  
վերի ծայրէն ներս մտցնելով ձուրանը ( Ovarium ) կը զրկէ ,  
ուր եղմնափոշի ու ձուիկ միանալով կ'արգասաւորին ու կը  
կազմին սերմը ; սրով այդ իգան պառուղի կը փոխուի :

Գաղտասանեաները բնաւ. ծաղիկ չեն բանար, որովհետև չունին յայտասանեաներու. բեղմնաւորիչ կատարելութիւնները. վարդը յայտասահռէ, սունկը (մանթար) գաղտասահռ (Տ. այս բառը):

Ցղի կիներու. հիւանդութիւնք. 1. Արտի խառնըուքի համար տալ ժամանուկ նամարի (Bromure de sodium): Այս զեղը տալ այն տաեն, երբ փախումը չտափազնցուի:

2.—ԾԱՂԻԿ կամ ՍՊԻՏԱԿ ՀՈՍՈՒՄ. Ծննդական գործարանէն սպիտակ հեղուկի մը վաղելը կրնայ դադրիկ երբ մէկ թէյի դգալ պաղպեղը գաղջ ջուրի մէջ լուծուի ու դէպի ծննդական գործարանը գրեխ (հօգնա) լւլայ:

Յօդուածացաւ. Ռօմաթիզմա. Նախ խոնաւ տեղ չբնակիլ, ներսէն գործածել հետագայ ըմպելին, 35 կրամ Ուռոտատ Նատրի, 300 կր. ջուր, օրական 4 ապուրի դգալ՝ քիչ մը ջրով խմել. իսկ դրսէն քսել Երփնացուր Մանիչի, Քափուրացեալ Ալքօօլ կամ Ուռոտատ Մեթիլածնի (Salicylate de méthyle) և վրան կապել Մոմացեալ կտաւ (Toile cirée): Թէկ ամենէն աղդուդեղը Ասրիրինն է, բաղնիքն ալ օդատակար է:

Նարինչի ծաղիկի ջուր. Զիշէք սույու. « կեղեւի օշարակ. Sirop d'écorce d'oranger. կայ նաև ծաղիկի օշարակ :

Նշայ. նշամթայ: Նուալում կամ Մարկիք. պայլմա. Աւշակ կամ ծծմբական եթեր չնչել տալ նուաղեալին. մարմինը շփել կամ ծեծել. երեսին պաղ ջուր սրսկել:

Շնչանեղձութիւն. Asphyxie. Շնչանեղձ կ'ըսուի այն անձը՝ որուն շունչը կտրած է ջուրը իշնալով կամ մէկը կոկորդը սեղմելով, հրդեհի ծուխէն շունչը արգիլուելով և կամ քիմիական փորձերու առեն հեղ-

ձուշիչ կազեր (Chlore) շնչելով: Շնչանեղձը օդաւէտ տեղ մը պառկեցնել, հագուստները թուլցնել, գլուխը իրանէն վեր բնել, յետոյ լեզուն քաշել, մարմինը ուժով շփել՝ արեան շրջանը գրգռելու համար. թեւերը ծալլուած վիճակի մէջ միշտ գլխէն վար տանիլ ու կուրծքին վրայ դնել կամաց կամաց (ույ յանկարծ), խողովակով մը բերնէն փչել և կուշտերը սեղմել՝ շնչառութիւնը փութայնելու կամ վերըսկսել տալու համար, և այս փորձերը ընել շարունակ առանց յուսահատելու՝ մինչև որ բժիշկ հասնի:

Շոճի կամ Սոճի Pin, չամ աղաճը:

Շուռչը նեղութիւն. Փաշինձորի տերեւները սիկառի թղթով պլարելով՝ սիկառ շնչել ու ծխել, բայց օրը հաստ մը միայն:

Ոսկեբորական թթուուտ. Acide borique, կամ Salsoline. 3 օլ ջրակն լուծոյթը վերք և աչք լուալու կը դարձածուի:

Ոսկեբորակեալ մանթօլ Menthol boriquée. կը ծառայէ իրը քիմիական քթախոտ (Էնֆիյէ). կը շինուի, 1 կր. ծծմբատ քինինի, 50 սանթի կր. մանթօլ, 50 սանթի կր. սալօլ և 3 կր. սոկեբորական թթուուտ. կը գործածուի հարքաւխի, քիթ քաշելով:

Ոսկեբորակեալ ջուր Eau boriquée. 3. ոսկեբորական թթուուտ:

Ոսկետունկ լրէաւանha. Տորոնազգիներու (Rubiacees) ընտանիքէն Պրազիլի մէկ բոյսը որուն արմատը ործացուցիչ և զօրացուցիչ է: Կը պարունակէ Էմետին անուն սկզբաւնքը՝ որուն կը պարտի իր ործացուցիչ յատկութիւնը. Ոսկետունկը կ'առնուի ներսէն օրական 50 սանթի կր. էն մինչեւ 1.30 կր.

Ոտք. 1. ՔԲՏԻՆՔ. — պաղեղի ջրով յաճախ լուալ եւ մաքուր պահել. կամ կօշիկին մէջ ճերմակ խաւա-

**քարտ (մուգաված)** մը դնել, բբդէ գուլպայ հագնիլ եղն  
2. ՅՈՒՆԱԾ. — Զօրաւոր աղ ջուր քսել:  
**ՈՐԾԱՋՈՒՄԲՀ** (Փախեցնող) Վոմիտ. Այս գեղերը՝ ու-  
րոնք որոշ չափով մը առնուելով փնտել կուտան  
հարկ տեսնուած պարագային. գլխաւոր ործացու-  
ցիչներն են, ոսկետունկ, գինեմրաստ կալիի և ծարիրի  
ևլն: Փախելը դիւրացնելու համար առատ տաք ջուր  
խմբնել. բայց ամենապարզն է կոկորդը ցուցամատով  
կամ հաւու փետուրով խառնելը: Թունաւորեալներուն՝  
վերինները կը գործածուին անխուսափելիօրէն, իսկ  
շնչանեղձ կամ ջրանեղձ եղածներուն՝ փետուրը ամե-  
նալաւ միջոց մ'է: Մանուկները փսխել տալու համար՝  
խմբնել անոնց տաք ջրով մէկ թէյի դգալ աղ:

**ՈՐԾԻՆ** (թէմբէյի). մանուկներու ախտ մը. վէրքը լու-  
ալ քացախական թթուուառով (Acide acétique, սիրքէ  
բուհու, համբզ - բ - խալլ):

Ռւռաստ նատրի Salicylate de soude.

Յօդուածայաւի դեղ. օրը 4—6 կր.

Պալար. Չիպան. կտաւասի խփու դնել:

Պալլեղ Alun. շապ. պնդացնող մարմին մը. օրը 40  
սանդի կր. Էն մինչև 50 սանթիկր. ներսէն կրնայ  
առնուիլ. իսկ մինչև 12 կր. կապարային խիթերու  
առնեն (Տ. կապարային խիթ) կուտան բժիշկներ:

Պարիլեակ Salsépareille, սափառնայ:

—ի օշարակ Sirop de —, » շուռուառու:

8. մանշուկ կալիոնի:

Պնդութիւն. գապպղը. լուծել մակնէզիսն շաքար  
ջուրի մէջ. վրան աւեցնել քանի մը կաթիլ ալքօօլի  
մէջ լուծուած քիչ մը իսկութիւն անանուիի եւ  
խմել:

ԶԵՐՄ, գործածել քինքինա, դառնափայտ, օշինդր և  
ծծմբառ քինքինի. առնոնց լեզիութիւնը եթէ անտա-

նելի բլայ, մատուատակի արմատը ծամել և բերնի  
մէջ գոյայած ջուրը կուլ տալ:  
Կամ ծծմբառ քինքինի խառնել ջուրի 4 առ 30 համե-  
մատութեամբ, որուն մէջ նախապէս լուծուած բլայ  
2 կր. կիտրական թթուուած. խմել մէկ օրը:

Ուռփիս կամ թէրքէչ. ֆրանկախտի հետեւանքը  
եղող մանուկներու յատուկ մորթային հիւագութիւն  
մը. վէրքին քսել ածուխի խիւս որ՝ կը պատրաստ-  
ուի հաւասարաչափ ածուխի փոշի, վուշի ալիւր և  
տաք ջուր իբար խառնելով. պատճառը վերցնել:

Սամացքս. 4. ՅԱԽ. — Շաքարի կտորի մը վրայ 4—2  
կաթիլ իսկութիւն անանուիի կաթեցնելով ուտել և  
կամ մէկ գաւաթ օղին վրայ 4 սուրճի դգալ սեւ  
պղպեղ աւելցնել ու խմել:

2. « ՍՐՑԻ ԽԱՂ », « ՍԻՐՑԼ ԽԱՐԱՐԱԽԻ » . պիտակ  
գործածութիւն ժողովրդի: Կիտրական թթուուառով  
(2 կր.) և 450 կր. ջրով սէտից մը պատրաստել և  
ժամը 2 դգալ խմել:

3. ՍՐԻԻՆԱՇԱՍՈՒԹԻՒՆ. շատ անգամ հազով ստա-  
մաքսէն արիւն կուգայ կիրակուրի հետ խառն, որ  
սովորաբար մութ գոյնով կ'ըլլայ: սառ կլլելը օդ-  
ակար է:

4. ԱՏԱՄԱԲԱՅԻ ԹՅԱԽԻԽԻԼ. գործածել իսկութիւն տ-  
նանուխին շաքարով: Ռւտել երկնածխատ նատրի և  
թուքը միշտ կուլ տալ:

Զերմամիզութիւն . պէլ սօլուգլուղու . Սեռային  
ապօբինի յարաքերութենէ առաջ եկած ախտ մը:  
Ներսէն պէտք է առնել սալով՝ օրական 1—2 կր.,  
առանգդամբէն պէտք է ներարկել հետագայ լուծոյթ նե-  
րէն մէկը. վերամանկանատ կալիի (Permanganate de  
potasse) 4 կր., ջուր 500 կր. կամ եկրքլուսուկ ոլո-

Դիեկտ 1 կր., ջուր՝ 5000 կր. : Ներաբկումը պէտք  
է կառարել շարունակ, մինչև որ միզանցքն հսուալ  
դեղին շարում (թարախը) դադրի և արանդամին  
ցաւը անյնի:

Ներաբկումը օրը մէկ երկու անգամ ընել:

Սփէնճամի լաւանոմ Laudanum de sydenham. ա-  
զիօն բուհու:

Սրափ բարախում. վախէ կամ սրտի հիւանդութիւնէ  
առաջ եկած սրտի բազախումի առէն պէտք է խմել  
բօսիօն - գուտիալ - էթէրէ (Տ. այստառը) 3 կամ  
4 ժամէ մէկ ապուրի դգալ. 1—2 հատ հօֆմանի  
հեղուկի գտակ (Perle d'éther, լօգման բուհու գտր-  
սոլու) կլել և կամ 3—8 կաթիլ հօֆմանի հեղուկի  
(Liqueur d'Hoëfman, լօգման բուհու) խմել ջրով:

Գիտող վացող անձին Մէզ խօցնելը բոլորովին սիալ է. մէզը կը  
պարունակէ լուսածին (Phosphore) անոն բունաւոր տարրը որ  
արինը կը բանաւոր է:

Տեռատեսութիւն կամ թութք. մայսուլ. գիտորը  
խօրովել թեթեւ կերպով, փոշիի վերածել և օրդ երկու  
անգամ սուրճի դգալ ուտել թէյով:

Տը Հօփ դեղանատ Pilule de Haut.

Ճերմակ դեղանատ (հապ) որուն վրայ «Pilule de  
Haut» գրուած է. կը գործածուի իբր լուծողական՝  
օրը 1—2 հատ առնելով:

Փենական թթուուտ Acide phénique. ասխ ֆէնիք.  
հասարակ —, — Ordinaire.

Փենակեալ ջուր Eau phéniquée. փենական թթուուտի  
3—5 օչ ջրային լուծոյթը որ՝ կը գործածուի իբր  
հականեխական (Antiseptique) վէրքերը լուալով, մա-  
նաւանդ համածարակ հիւանդութիւնն ատեն առղին  
անդին ձբձունելով: Ամենալաւ մանրէ առպանն է վե-  
րամբարձեալ ջուրէն (Eau sublimée) վերջ: կը պա-

տբրաստուի 3 կր. փենական թթուուտը նոյնչափ ալ-  
քօօլի մէջ լուծելով և 100 կր. ջրի մէջ խառնելով:  
Փշախնձոր Datura stramonium. թաթուլա. դգումի  
ծաղիկներու պէս ունի ծաղիկ որ՝ սակայն սպիտակ է.  
իր պառուղը ձուածել է և վրան ունի վարդի ոլաք-  
ներուն նման փուշ՝ խիտ խիտ շարուած:

Պտուղը երբ ընդլայնութեամբ կարենք, խաչածե մաշկ  
մը կայ մէջը որ չորս խորշեր ձևացուցած է, որոնց  
խւրաքանչեւրին մէջ հունտեր կան: Այս բոյսին չոր  
տերենները դեղարանները կը գտնուին: (\*)

Շունչը նեղուելուն կը գործածուի:

Փորի ցաւ. Տ. ստամոքսացաւի դարման:

Փորհարութիւն. կերակուրներէ առաջ օրը 2—3 կր.  
ենթարորակատ պիզմութիւն առնել. կամ մութ գոյ-  
նով թէյ մը պատրաստել ու մէջը մէկ թէյի դգալ  
խորոված գիտորի վոչի լեցնել և երկու անգամէն  
(առաւօտ և երեկոյ) խմել: Տղայոց համար՝ յիշեալ  
պիզմութիւն կէսէն աւելիէն քիչ տալ, թէյը առանձին  
խմցնել:

Քաղցրիտ. Glycérine. կլիսէրին:

Քարիւղիտ Vaseline, cosmoline. վաղբլին: Քարիւղի  
թորիցումէն մեացած գոյացութիւն մը:

Քափուր Camphre, քեափուրի. ցնդական խոզ որ կ'ել-  
լէ ձարանական ծառէ մը: Laurus camphora յէ (քա-  
փուրինի): ներսէն կը գործածուի ջղային սաստիկ  
գրգիսը մեղմայնելու:

Քափուրացեալ ալքօօլ Alcool camphrée. քեափուրի  
րունու. կը պատրաստուի 100 կր. քափուրը 900 կր.  
90 սատիճան ալքօօլի մէջ լուծելով ու մղելով

(\*) Եւդոկիա բէժիի ճամբուն վրայ՝ արտերուն մէջ, նաև  
Ստմոն շատ աեսայ այս բոյսին:

(քամիել) :

Քիթ 1. ԱՐԻՒՆԱՀՈՍՈՒԹԻՒՆ. պաղեղի ջուր քաշել քիթը կամ արիւնող ծակին հակառակ կողմի թևը ժամանակ մը վեր բարձրացնել և կամ վիզին թաց փանելա մը դնել, քիթը քայտի քաշել կամ կտոր մը սառ մայնել արիւնող ծակը:

2. Քիթի Մէջ ԳԱՅԱԾ ՆԻՒԹԻԸ հանելու համար կը բաւէ քթախոտ (Էսֆիէ) կամ ծխախոտիփոշի քաշել մեղմ կերպով ու փռնգտալ աշխատիլ:

Քիթինա Օւնինա. գլնագլնա. զօրացուցիչ և աշխատաբեր. օրը 4—12 կր. (փոշի):

Քլոռակերպ Chloroforme. խիստ դիւրաշարժ և ցնդական հեղուկ մը: Քլոռակերպը բժշկութեան մէջ կը գործածուի իբր անզգայացուցիչ: իբր անզգայացուցիչ կը գործածուի նաև ծծմբական եթերը. 5—6 տարի առաջ սկսան գործածուիլ սքօռօլամին (Sopolamine) և 2 տարի առաջ սթօվային (Stovaine) անուն դեղերը՝ օրոնք չառ մը առաւելութիւններ ունին:

Քլոռակերպեալ ջուր Eau chloroformée. 1000 կրամ ջուրին մէջ 6 կր. քլոռակերպ լեցնել ու 15 վայրկիան ցնցել:

Ամերիկեան ֆարմագոփեան քլոռակերպը 6 կր. նշանակած է, քրանսականը 3.

Չեմ գիտեր թէ` British pharmacopœia և սրը նըշտանակած է:

Քլոռալրածնական թթուուտ Acide chlorhydrique, տուղ բուհու: թունաւոր է:

Քոսոտութիւն Gale. ույուղ. Մսահերձ կամ քոսի առալար բառուած մանրագիտային մակաբոյծէ մ'առաջ եկած տարափոխիկ հիւանդութիւն մը որ՝ մոբթին վրայ կարմիր ուռեցքներով կը յայտնուի և սասափիկ եռք կը պատճառէ. քսել վերքերուն Հէլմէրիմի: Օ-

ծանելիքը Pommade d'Helmérich որ կը պատրաստուի այսպէս, 5 կր. բնածխատ կալիի լուծել 5 կր. ջրով սանդի (հավան) մէջ, վրան աւելցնել 40 կր. ծծումբի ծաղիկ և 40 կր. քարիւղիտ: Բաղնիքի մէջ գործածել շաբաթը անդամ մը: Տ. եռք:

Օծանելիք Pommade, onguent, բօմատա. Օծանելիք կ'ըսուին այն դեղերը՝ օրոնք կը պատրաստ ունին խոզի կամ ուրիշ խոզով և մանաւորապէս քարիւղիտով: Ենչ, մանիշակերպեալ օծանելիքը կը պատրաստուի 10 կր. քարիւղիտով և 4 կր. մանիշակերպով:

Օշինդը Absinthe. ֆէլին օթու:

Ջրանկախա Siphilis. տայ-լւէֆրէնճ, ֆրէնկի: Հայ. կ'ըսուի նաև Գաղղիական ախտ:

Սեռային ապօրինի յարաբերութենէ առաջ եկած ժառանգական ախտ մը օրու միջոցին ենթակային ձայնը կը մարի, քիթին երկու քովերը և ծննդական գործարանէն կը թափթիլին:

Ջրանկախաը ցարդ անդարմանելի էր, վերջերս 80:Բթ. էրլիի - ՀԱ.ԹԱ. Dioxyde - amide - arseno - benzol անուն քիմիական մաբայնով երկու շաբաթէն հիմնապէս դարձմանելու մէթոսով գտած է: Այս զիւս - մէթոսը Salvarsan կամ « 606 » կ'ըսուի:

Պատմակ. - Ֆրանկախաը Բերուցիներու և Մեխիկայիներու օւսոնց ծանօթ էր. իսկ Զինացիները 26 դար (Ա. թ.) առաջ զայն մնիկով կը դարմանելի ինչպէս արդի բժեկութիւնն ալ մնիկի սղերով կը դարմանէ զայն: (Տ. երկրուուկ սնիկի եւ մանուկ կալինի:)



ԿԱՐԳ. ՄՀ ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- I. « Տան բժիշկ » ի մէջ գործածուած ալքօօլներու սաստիճանը՝ ԿէՅ - Լյիլլյալի խառչափով (A réomètre de Gay-Lussac) չափուած է և բժշկական կողմը հաշուուած է, այսինքն, օղիի կողմով չէ չափուած :
- II. « Տան բժիշկ » ի մէջ գործածուող և ցան ու ցիր վիճակի մէջ զանուող բոլոր գիտական բառերը կարդի անցած են. հետեւարար բառաշանի մէջ բառ մը փնտուածի պէս կրնանք փնտուել անոնցմէ իւրաքանչչուրը. Ի՞նչ. 28 բդ էջի « փենոկեալ ջուրը » ը 34 բդ էջի պաղեղը, ուռատան նատրին եկն. իրաքանչիւրը իրեն բառաբանական կարգովը :
- III. 6 սանթիկրամը հաւասար է 4 ցորենի, թէև շատերը 3 սանթիկրամը կը հաշուեն. որով 20 ցորենը 4 կրամի կը հաւասարի :
- 3 կրամը գրեթէ 1 արամ է :
- 4000 կրամը կամ 1 քիլոն հաւասար է 342,50 տրամի:

ՏԱՆ ԲԺԻՇԿԻ ՄԷՋ ՑԽՇՈՒՄԾ

Դեղերուն ազնուութիւնը ճանչնալ կամ անոնց խարդախութիւնը երեւան հանել.

ԲԲՐԱԿԱԿԱՆ ԹԹՈՒԹԻՈՒԾ. պէտք է բլայ անդոյն և թափանցիկ :

ԾԾՄԲԱԿԱՆ ԹԹՈՒԹԻՈՒԾ. վերլինին նման :

ԾԾՄԲԱԿԱՆ ԵԹԵՐ. երբ ձեռքի մէջ լեցուի, կատարելապէս պարտի ցնդիլ և հետաք չթողուլ. թողած հետքը ալքօօլով խարդախուած բլայը ցոյց կուտայ .

ՄԱՆԻԾ. յախճապակիէ ամանի մը մէջ դնել կտոր մը և բոցավ լաւ մը տաքցնել. եթէ խարդախուած է մնայորդ կը թողու. ապա թէ ոչ առանց մնացորդի կը շոգիանայ :

ՄԱՆՇՈՒԻԿ ԿԱԼԻՈՒՆԻ. երբ քացախատ կապարիի (գուրշուն տուզու) ջրային լուծոյթին մէջ ձգուի գեղեցիկ նարընջագոյն գոյն մը առաջ պիտի բերէ : Յայանի է թէ՝ կրկնակ տարբաղադրութեամբ (Double décomposition) մանշուկ կապարի (Iodure de plomb) և քացախատ կալիոնի (Acétate de potasse) անունով աղեր պիտի կաղմուին, որոնց առաջնը նարնջագոյն է և ծանր. ուստի ջուրին յատակը կը վայրահոսի, իսկ վերջնը թեթև բլալով՝ ջրին մէջ լուծուած վիճակաւ կ'առկախութիւն Զուրը ամալ և բիւրեղացնելով ստանալ կարելիէ : ՄՈՒՐԻԾ. խիստ դիւրաւ կը լուծուի կրաջուրին մէջ : Իւր քլորոաջրածնատը (Chlorhydrate de morphine) դիւրաւ կը լուծուի պաղ ջուրին մէջ :

ՔԱՂՅՅԻԾ, ՔԱՐԻԿԻՂԻԾ եթ ՔԱՓՈՒԽ. պարտին ցնդիլ առանց մնացորդի երբ յախճապակիէ ամանի մէջ սաստիկ տաքցուին, կամ բռնկցուին :

ԴԵՂԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ՊէՏՐ է ԳՈՐԾԱԾԵԼ ԱՆԳԼԻԱՆ  
ԿԱՆ (Dakin, Geo. Curling, և Burroughs Wellecome ընկերութիւնք) և յետոյ Փրանսական (H. Salle et cie, Rue Elzévir) գեղերը : Գերմանականերէն Aspyrine Bayer ը Եսքինին Zimme ը. այս վերջնը « անոյշ սոլֆաթօ » է որ բնաւ համ չունի և պատրաստուած է պղախիներու համար :

1. Մորփիափ, կոկայափ և Գերմանական օղիի պէս թունաւոր ու ազդու գեղերը բժիշկի գիտակցութեամբ գործածել :

2. Բնութիւնը անծանօթ գեղերու նկատմամբ բժիշկէն տեղեկութիւն ստանալ և լատ այնմ գործածել :

3. Դեղերը ընդհանրապէս մէկ անգամէն չեն առնուիր :

4. Դեղի մը ամէնէն բարձր չափը առաջին անգամ չ'առնուիր :

ՏԱՆ ԲԺԻՇԿԻ ՄԷԶ

ՅԵՐԱԿԱԾ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՆ ՊՄԱՆՑ

### የኢትዮጵያ

Արդառնեղ	Գարիկ կամ կարիկ
Գալութելը	Պնդութիւն
Գուշ պօղան	Կեղծ մաշկ
Թէմբէյի	Որքին
Հէվաչալղբնը	Արեգարկ
Մայսարլ	Տեռատեսութիւն
Նասբը	Կանկրուկ
Եղղէ	Հարբուխ
Ույուղ	Քոսութութիւն
Զիպան	Պայտար
Պալղամ սէօքիւճիւ	Մաղասաթեր
Պայլմա	Նաւազում
Պէլ սօղուգլուղու	Ջերմամիզութիւն
Սանձը	Խիթ
Սըթմա	Ջերմ
Սիցիլ, սիկիլ	Կոծիծ
Տօլամտ	Մասնաշուրժն
Ռօմաթիզմա	Յօդուածացաւ
Քէլ	Գոնջութիւն
Քօլէրա	Հնատախտ
Ֆրէնկի	Ֆրանկախտ



2013



## ԼՈՅՍ ՊԻՖԻ ՏԵՍՆԵՆ

Ա. եօթի ՀՇԱԾԱԼԻՔՆԵՐ եկ ԱՐԴԻ ՄԵԾԱԴՐՈՒ  
ԵՌԻԹԻԿԻՆԲ.—

I. 1. Եգիպտոսի բուրգերը.— 2. Արամազդի արձաւ  
նը.— 3. Եփսոսի տաճարը.— 4. Հռոդոսի արձաւ  
նը.— 5. Մալազոսի գամբարանը.— 6. Աղեքսան-  
դրիոյ փարոսը եւ 7. Բարեկրնի առկախալ պար-  
ակաները:

II. Արդի ու ժամանակակից հոյակապ հրաշակերտներ, ի  
մէջ այլոց էրթելի աշտարակը, Պարթօլամի արձանը  
և լին, և լին.

Մեծադիր էջերով և բազմաթիւ պատկերներով:  
Բ. ԲԱԱԱԱՆ ԳԻՏԱԱԻԹԻԱՆ.— Ա. մաս, Տարրարտ-  
նութիւն և Սկզբունք քիմիական վերլուծութիւն.—  
Բ. մաս, Առաջ գործիքի բնագիտութիւն՝ ուր  
պարզուած են բնագիտական նորանոր փորձեր.—  
Գ. մաս, «Ինչո՞ւ» ներ կամ բանալի բներեւոյթնե-  
րու:

Գին 1.50 ԴՐԱ.

ՏԱՆ

ԲԺԻՇԿ

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՀԵՂԵՆԱԿԻՆ ՔՐԴ.

ՍԵՄ - ՀԱՅԻ ԳԻՒԴ,

ԿԱՅ

«ԿԻՒԹԵՄՊԵՐԿ» ՏՊԱՐՑԱՆՀ

ՄԱՐԶՈՒԱՆ